

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB V OBLASTI VIDEOTVORBY

uzavretá s poukazom na ust. § 39, § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. medzi zmluvnými stranami

1. Zhotoviteľ

Ing. Michal Číž – štúdio KONČIAR
 Radničné námestie 14, 969 01 Banská Štiavnica, Slovenska republika
 IČO: 47 545 381
 č. bankového účtu: IBAN: SK33 8360 5207 0042 0400 3148
 Telefón: 0948 489 126
 E-mail: studio@konciar.sk
 ďalej aj „kameraman“

a

2. Objednávateľ

Región Banská Štiavnica
 Kammerhofska 1, 969 01 Banská Štiavnica
 Zastúpená: Igor Kuhn, výkonný riaditeľ
 IČO: 42197813
 DIČ: 2023409916
 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
 č. účtu: 1447653002/5600, 1447657003/5600 (dotačný)
 ďalej aj „OBJEDNÁVATEĽ“

v tomto znení:

1. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok kameramana vytvoriť pre Objednávateľa propagačné imidžové video a propagačné videá z priebehu verejných podujatí (ďalej aj „dielo“), a záväzok Objednávateľa zaplatiť kameramanovi dohodnutú odmenu.

2. Popis a rozsah kameramanovej práce

a) Kameraman sa zaväzuje vytvoriť nasledovné diela:

- 2.1. Magická Štiavnica
- 2.2. Nezabudnuté remeslá 2016
- 2.3. Sitnianska paškrta 2016
- 2.4. Salamander 2016
- 2.5. Amplion 2016
- 2.6. Vílna špacírka 2016

b) Kameraman sa zaväzuje vytvoriť diela podľa nasledovných špecifikácií:

2.1. Magická Štiavnica

Magická Štiavnica je propagačné imidžové video pre Banskú Štiavnicu.
 Rozsah diela: približne 3 minúty dodané v elektronickom formáte podľa dohody zmluvných strán, kópiu na DVD a publikované na profile Objednávateľ na youtube. Súčasťou diela je hudobný doprovod a titulky.

Videá 2.2 -2.6. sú propagačné videá z priebehu verejných podujatí.

Rozsah diela: približne 1-2 minúty dodané v elektronickom formáte podľa dohody zmluvných strán, kópiu na DVD a publikované na profile Región Banská Štiavnica na youtube. Súčasťou diela je hudobný doprovod a titulky.

c) Video, ktoré kameraman pre Objednávateľa vytvorí je zdokumentovaním priebehu udalosti tak, ako ju vnímal kameraman a je vo svojej podstate videoreportáž. Objednávateľ si je vedomý toho, že aj keď kameraman vynaloží všetko úsilie, je pri povahe a náležitostiach danej udalosti možné, že sa kameramanovi nepodarí zachytiť každý detail priebehu udalosti.

d) Objednávateľ si kameramanove služby objednáva, pretože uznáva jeho umelecké aj technické schopnosti, dôveruje jeho vkusu a teda ponecháva to, čo bude filmované, výber záberov, ako aj výslednú úpravu na kameramanovi.

e) Dielo bude vyhotovené a pripravené na odovzdanie najneskôr do 30 dní po termíne predmetného podujatia.

f) V prípade, že bude Objednávateľ požadovať ďalšie úpravy, alebo zmeny už hotového diela, budú tieto spoplatnené sumou 5€ za hodinu kameramanovej práce.

3. Použitie videa

a. Objednávateľ uzavretím tejto zmluvy berie na vedomie, že autorom diela je kameraman, ktorému tiež patria všetky autorské práva spojené s dielom. Ak kameraman nie je autorom časti diela, napríklad hudobnej zložky, vysporiada autorské práva s autorom.

b. Zmluvné strany sa dohodli, že videá vytvorené kameramanom sú určené pre verejné použitie, čím nie sú žiadnym spôsobom dotknuté kameramanove autorské práva k dielu. Odovzdaním/odoslaním diela Objednávateľovi udeľuje kameraman Objednávateľovi časovo a geograficky neobmedzený súhlas (licenciu) na použitie diela, na vyhotovenie rozmnoženiny diela a prezentáciu diela. Licencia sa nevzťahuje na použitie diela na komerčné účely. Objednávateľ berie na vedomie, že dielo alebo jeho časť nesmie byť použité inak, ako mu dovoľuje udelená licencia.

4. Odmena a platobné podmienky

a. Kameraman je povinný rezervovať si termín udalosti v prospech Objednávateľa.

b. Zmluvné strany sa dohodli, že kameramanovi patrí za vytvorenie diela a udelenie licencie na použitie diela podľa tejto zmluvy nasledovná odmena:

- 400 € za video Magická Štiavnica
- 100 € za video Nezabudnuté remeslá
- 100 € za video Sitnianska paškrta
- 100 € za video Salamander
- 100 € za video Amplion
- 100 € za video Vína špacírka

c. Dohodnutú odmenu je Objednávateľ povinný na základe faktúry bankovým prevodom na účet Zhotoviteľa zaplatiť do 30 dní od odovzdania diela.

5. Povolenie na filmovanie

a. Objednávateľ je povinný oboznámiť organizátorov podujatia s tým, že priebeh udalosti bude kameramanom zaznamenávaný a že prejavujú svoj súhlas s tým, že tieto zábery budú použité za účelom splnenia tejto zmluvy.

c. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť povolenia kameramanovi/om počas udalosti, ak sú tieto potrebné na miestach, kde filmovanie prebehne. V prípade, že sú pre filmovanie na uvedených miestach nejaké obmedzenia, Objednávateľ je povinný s nimi kameramana vopred v dostatočnom časovom predstihu oboznámiť. V prípade, že je vstup/filmovanie na mieste alebo s tým spojené

úkony spoplatnené (napr. vstup a povolenie na filmovanie v galérii, múzeu, parkovanie), náklady znáša Objednávateľ.

6. Zodpovednosť kameramana a organizátora

- a. V prípade ochorenia, úrazu, alebo iných neočakávaných okolností, znemožňujúcich kameramanovi účasť na udalosti, je kameraman povinný zabezpečiť za seba adekvátnu náhradu.
- b. Kameraman nenesie zodpovednosť za prípadné nedostatky, resp. stratu záberov z dôvodu obmedzení na mieste konania udalosti (obmedzenie prístupu, nevyhovujúce svetelné podmienky a pod.).
- c. Vecou a zodpovednosťou Objednávateľa/alebo organizátora/koordinátora udalosti je oboznámiť kameramana/ov s blížiacim sa dianím (začiatky významných oficiálnych častí podujatia atď.).

7. Záverečné ustanovenia

- a. Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých dve sú určené pre Objednávateľa jedno je určené pre kameramana. Túto zmluvu je možné meniť iba v písomnej forme so súhlasom všetkých zmluvných strán.
- b. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami a dňom jej zverejnenia.
- c. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, ktorý je prejavom ich slobodnej, vážnej a pravej vôle, preto túto zmluvu podpisujú takto:

V Banská Štiavnica, dňa 17. 07. 2016

Ing. Michal Číž- štúdio KONČIAR

Regi
Kaminné
č. účt
č. účt

Igor Kuhn za Regiún Banská Štiavnica